

t [M] [G] *ti* (in [G] vor Vokal *til*) [cf. א, jüd.-pal. ך] (1) Relativpron. (cf. ARN. 2009) der; welcher; wer; derjenige, welcher - [M] *ommṭa ti ʿa tarbō* Menschen, die unterwegs sind III 8.38; *mraži^{clēle} l-ti applēle* er gibt ihn demjenigen zurück, der ihn ihm gegeben hat III 14.16; *awwal ǧalwṭa w ti tēn* das erste Aufkochen und das zweite III 15.23; *ti nḥawwel ǧappe* derjenige, bei dem ich abgestiegen war III 32.46; *b-yōma ti tēmen* am 8. Tag III 47.2; *ti maw-žūtin* die Anwesenden III 49.19; *ti hinnun* soviele, wie da sind III 4.5; *bann nšuklell ti īl* ich will holen, was mir gehört J 34; [G] *ti seCre* čayyes derjenige, dessen Preis gut ist II 25.22; *hanna ti nsibille Cim-maynaḥ* der, den wir mitgenommen hatten II 18.9; *ti bi-yapplēle mapp-lēle* was er ihm geben will, gibt er ihm II 23.33; *maḥfarča til_{ik}^{ac} bāh* die Grube, in der er saß II 4.12; *til_{ayban}* diejenigen (f), die da sind II 7.14; *kīsa hūh m-ti ḥawra* die Wünschelrute, die aus Pappelholz ist II 15.17; (2) Genitivexponent - [M] *ǧbečča ti blōta* der Käse des Dorfes III 3.16; [G] *mūnča til_{ešna}* der Wintervorrat für ein Jahr II 14.3; *čūčta ti baǧla* das Kummel eines Maultiers II 17.6; *nahra ti cōši* Orontes II 17.38; [M] [B] → č/ć; - cf. → *tyd*
ta → *ḥtt*

t^{oy} *tāy* (Produktname) ein syrisches Waschmittel [G] II 75.113
t^č [G] *ta^Cčta* [zu دك DENIZEAU 170] Lärm, Tumult - *ḵōmaṭ ta^Cčta* es entstand Lärm II 41.9
t^{clb} *ta^Clabāya* n. loc. Dorf bei Zahle im Libanon [M] L² 3,66
t^{cp} *mta^Cpal* [مدعل] rund - sg. f. *mta^Cpla* [M] IV 26.15.
t^{cr} *it^Cer* [دعر] unrein, rauh (Stimme) - [B] *šawṭa it^Cer* eine rauhe Stimme CORRELL 1969 XX,11
t^{cs} [دعس] I *it^Cas*, [M] *yit^Cus* [B] [G] *yut^Cus* treten (auf ʿa-), betreten, stapfen, trampeln, (auf etwas) steigen, zertreten, (mit dem Auto) überfahren, stampfen (Wäsche), austreten (Trauben) - prät. 3 sg. m. [M] PS 82,20; [B] *ta^Csil boǧta* er betrat den Teppich I 40.108 - mit suff. 3 sg. m. [M] *ta^Cse* III 19.55 - prät. 3 sg. f. *ta^Csaṭ* J 41; [B] I 83.35 - prät. 1 sg. [G] *ta^Csiṭ* II 57.78 - prät. 1 pl. [M] *ta^Cəslaḥ^{əl} zal^{əm}ṭa* wir haben den Mann überfahren III 19.51 - subj. 3 sg. m. *yit^Cus a^Cle p-šurmōyṭe* daß er mit seinen Schuhen darauf tritt IV 5.90; [G] *yut^Cus* II 72.17 - mit suff. 3 sg. m. [M] *hetta la ytu^Csenne barnaš* damit ihn niemand zertritt IV 12.13 - subj. 3 sg. f. [B] *čut^Cus ʿa faxxa* daß sie auf die Falle tritt I 56.29 - subj. 1 sg. [G] *nut^Cus* II 69.75 - subj. 1 pl. mit suff. 3 sg. m. *ntu^Csenne* daß wir ihn überfahren II 35.18 - präs. 2